

97/747/ЕС: Решение комиссии от 27 октября 1997, устанавливающее уровни и частоту отбора проб, предусмотренного Директивой Совета 96/23/ЕС по мониторингу определенных веществ и их остатков в продуктах животноводства (текст применим к ЕЭЗ)

Официальный журнал L 303, 11.06.1997 стр. 0012 – 0015

Решение комиссии от 27 октября 1997, устанавливающее уровни и частоту отбора проб, предусмотренного Директивой Совета 96/23/ЕС по мониторингу определенных веществ и их остатков в продуктах животноводства (текст применим к ЕЭЗ)
(97/747/ЕС)

КОМИССИЯ ЕВРОПЕЙСКОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО СООБЩЕСТВА,

Принимая во внимание Соглашение, основывающее Европейское Экономическое Сообщество,

Принимая во внимание Директиву Совета 96/23/ЕС от 29 апреля 1996 по мерам мониторинга определенных веществ и их остатков у живых животных и в продуктах животноводства и аннулируя Директивы 85/358/ЕЕС и 86/469/ЕЕС и Решения 89/187/ЕЕС и 91/664/ЕЕС (1), и особенно Статью 6 (2) данного документа,

Поскольку Приложение IV к Директиве 96/23/ЕС устанавливает уровни и частоту отбора образцов для живых животных и определенных продуктов, перечисленных в Приложении II, и поручает Комиссии задачу определения их в других продуктах животноводства;

Поскольку Директива Совета 85/73/ЕЕС от 29 января 1985 по финансированию ветеринарных инспекций и средств управления (надзора), описанных в Директивах 89/662/ЕЕС, 90/425/ЕЕС, 90/675/ЕЕС и 91/496/ЕЕС (2), впоследствии откорректированных в Директиве 96/43/ЕС (3), установила в Приложении В взносы (плату за услуги), предназначенные для проверки контроля живых животных и продуктов животноводства, предусмотренного в Директиве 96/23/ЕС;

Поскольку в свете опыта, полученного при существующих национальных мерах и информации, направленной Комиссии по существующим Постановлениям ЕЭС, уровни и частота отбора проб должны быть установлены для продуктов животноводства, еще неупомянутых в Приложении IV к Директиве 96/23/ЕС;

Поскольку уровни и частота отбора образцов, предусмотренные в этом Решении, должны быть внесены в планы мониторинга по остаткам не позже обновления, намеченного на 1999, они должны быть представленными государствами-членами до 31 марта 1999;

Поскольку меры, предусмотренные в этом Решении, соответствуют мнению Постоянного Ветеринарного Комитета,

ПРИНЯЛА СЛЕДУЮЩЕЕ РЕШЕНИЕ:

Статья 1

Уровни и частота отбора образцов по мониторингу определенных веществ и их остатков в молоке, яйцах, мясе кролика, дичи, разводимых на ферме диких животных и меде

установлены в Приложении к данному Решению, которое дополняет уровни и частоту отбора образцов, описанные в Приложении IV к Директиве 96/23/ЕС.

Статья 2

Уровни и частота, упомянутые в Статье 1, должны соответствовать обновленным планам мониторинга остатков, представленных государствами-членами на 1999.

Статья 3

Это Решение адресовано государствам-членам.

Принято в Брюсселе, 27 октября 1997.

Для Комиссии

Франц ФИШЛЕР

Член Комиссии

(1) OJL 125, 23. 5. 1996, стр. 10.

(2) OJL 32, 5. 2. 1985, стр. 14.

(3) OJL 162, 1.7. 1996, стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ГЛАВА I

МОЛОКО

1. Коровье молоко

A. Требования по отбору образцов

- Каждый официальный образец должен отбираться официальными компетентными органами таким образом, чтобы всегда была возможность проследить его путь обратно вплоть до фермы происхождения молока.

- Образцы, согласно выбору государств-членов, могут отбираться:

(a) или на уровне фермы из контейнера сбора,

(b) или на уровне молочной промышленности до разгрузки общей цистерны.

- Несоблюдение (отступление от) вышеупомянутого принципа прослеживаемости до фермы происхождения допускается для веществ или остатков, определенных в Приложении I, группа В 3 (a), (b) и (c) Директивы Совета 96/23/ЕС.

- Образцы должны отбираться только из сырого молока.

Размер образца зависит от используемых аналитических методов.

В. Уровень и частота отбора образцов

Ежегодное число образцов - 1 из 15 000 тонн годового производства молока, с минимумом в 300 образцов.

Следующее распределение необходимо учитывать:

(а) 70 % образцов должны быть исследованы на присутствие остатков ветеринарных наркотических средств. В данном случае каждый образец должен быть проверен по крайней мере на четыре различных соединения хотя бы из трех групп среди групп А 6, В 1, В 2 (а) и В 2 (е) Приложения I к Директиве.

(б) 15 % образцов должны быть проверены на присутствие остатков, определенных в группе В 3 Приложения I к Директиве 96/23/ЕС.

(с) остаток (15 %) должен распределяться согласно ситуации государства-члена.

2. Молоко других видов (овечьё, козье, конское)

Число образцов для этих видов должно быть определено каждым государством-членом согласно уровню производства и установленным проблемам. Молоко этих видов должно быть включено в план отбора образцов в качестве дополнительных образцов к тем, которые отбираются из коровья молока.

ГЛАВА 2

ЯЙЦА

1. Куриные яйца

А. Требования по отбору образцов

- Каждый официальный образец должен отбираться официальными компетентными органами таким образом, чтобы всегда была возможность проследить его путь обратно вплоть до фермы происхождения яиц.

- Образцы, согласно выбору государств-членов, могут отбираться:

(а) или на уровне фермы;

(б) или на уровне упаковочного центра.

- Размер образца - по крайней мере 12 яиц или больше, согласно используемым аналитическим методам.

В. Уровень и частота отбора образцов

Число образцов, отбираемых ежегодно, должно, по крайней мере, равняться 1 из 1 000 тонн годового производства потребления яиц, с минимумом в 200 образцов. Решение по

отступлению от данного правила может быть принято государством-членом согласно структуре его промышленности, особенно, касательно уровней интеграции с ней.

Хотя бы 30 % образцов должны быть отобраны из упаковочных центров, которые представляют самую существенную пропорцию яиц, поставляемых для потребления человеком.

Следующее распределение необходимо учитывать:

- 70 % образцов должно тестироваться по крайней мере на одно соединение из каждой следующей группы: группы А 6, В 1 и В 2 (b), описанные в Приложении II к Директиве 96/23/ЕС.
- 30 % образцов должно быть распределено согласно ситуации в отдельном государстве-члене, но должно включать некоторые исследования по веществам Группы В 3 (a) Приложения I.

2. Яйца других видов домашней птицы

Количество образцов для этих видов должно быть определено каждым государством-членом согласно уровню производства и установленным проблемам. Яйца этих видов включаются в план отбора образцов в качестве дополнительных образцов к отобранным из куриных яиц.

ГЛАВА 3

МЯСО КРОЛИКА, ДИЧИ И РАЗВОДИМЫХ НА ФЕРМЕ ДИКИХ ЖИВОТНЫХ

1. Мясо кролика

А. Требования по отбору образцов

Один образец состоит из одного или более животных от одного производителя согласно требованиям аналитических методов.

- Каждый официальный образец должен отбираться официальными компетентными органами таким образом, чтобы всегда была возможность проследить его путь обратно вплоть до фермы происхождения кроликов.
- Образцы, согласно структуре производства кролика в каждом государстве-члене, могут отбираться:

(a) либо на уровне фермы,

(b) либо на уровне зарегистрированных скотобоев (в пределах значения Директивы Совета 91/495/ЕЕС (1)).

Без отклонения от положений Директивы 96/23/ЕС могут отбираться некоторые дополнительные образцы питьевой воды и кормов на уровне фермы для контроля незаконных веществ.

В. Уровень и частота отбора образцов

Количество образцов, отбираемых в год, должно быть равным 10 из 300 тонн годового производства (убойный вес) для первых 3 000 тонн производства, и 1 образец для каждых дополнительных 300 тонн.

Следующее распределение необходимо учитывать: (ссылка на Приложение I к Директиве 96/23/ЕС):

- Группа А: 30 % общего количества образцов,

70 % должно быть проверено на вещества Группы А 6,

30 % должно быть проверено на вещества других подгрупп Группы А.

- Группа В: 70 % общего количества образцов

30 % должно быть проверено на вещества Группы В 1

30 % должно быть проверено на вещества Группы В 2

10 % должно быть проверено на вещества Группы В 3

Распределение должно выполняться согласно ситуации государства-члена.

Вышеизложенные числа будут рассмотрены (пересмотрены) в течение двух лет после принятия данного Решения.

2. Разводимые на ферме дикие животные

А. Требования по отбору проб

Размер образца (пробы) зависит от используемого аналитического метода.

Образцы должны отбираться на уровне устройства (объекта) переработки. Необходима возможность проследить путь животного или его мяса назад до фермы происхождения.

Без отклонения от положений Директивы 96/23/ЕС на уровне фермы могут отбираться некоторые дополнительные образцы питьевой воды и кормов для контроля незаконных веществ.

В. Уровень и частота отбора образцов

Каждый год необходимо отбирать хотя бы 100 образцов.

Необходимо учитывать следующее распределение:

- Группа А: 20 % общего количества образцов,

Большая часть образцов должна анализироваться на вещества группы А 5 и группы А 6.

- Группа В: 70 % общего количества образцов.

Распределение должно быть:

30 % должно быть проверено на вещества Группы В 1,

30 % должно быть проверено на вещества Группы В 2 (а) и (b),

10 % должно быть проверено на вещества Группы В 2 (с) и (е),

30 % должно быть проверено на вещества Группы В 3.

Остаток (10 %) будет распределяться согласно опыту государств-членов.

Государства-члены должны предоставить Комиссии данные по национальному производству мяса разводимых на ферме диких животных, предназначенного для потребления человеком. На основе этой информации вышеупомянутые числа будут рассмотрены в течение одного года после принятия данного Решения.

3. Дичь

А. Требования по отбору образцов

Размер образца зависит от используемого аналитического метода.

Образцы должны отбираться на уровне установки (объекта) переработки или на месте охоты.

Необходима возможность проследить путь животного назад до области, где на него охотились.

В. Уровень и частота отбора образцов

Количество образцов, отбираемых каждый год, должно, по крайней мере, быть равным 100 образцам.

Данные образцы должны отбираться для анализа на остатки химических элементов.

Государства-члены должны предоставить Комиссии данные по национальному производству мяса дичи, предназначенного для потребления человеком. На основе этой информации вышеупомянутые числа будут рассмотрены в течение одного года после принятия данного Решения.

ГЛАВА 4

МЕД

А. Требования по отбору образцов

Размер образца зависит от используемого аналитического метода.

Образцы могут отбираться в любом момент производственной цепи, при условии, что будет возможно проследить путь меда назад до оригинального производителя.

В. Уровень и частота отбора образцов

Количество образцов, отбираемых каждый год, должно, по крайней мере, равняться 10 образцам из 300 тонн годового производства для первых 3 000 тонн производства и одному образцу для каждых дополнительных 300 тонн.

Необходимо учитывать следующее распределение:

- Группа В 1 и Группа В 2 (с): 50 % общего количества образцов,
- Группа В 3 (а), (b) и (с): 40 % общего количества образцов.